

(主催) 科学研究費プロジェクト 代表 山田洋子(基盤研究 A)
Grant-in Aid for Scientific Research (A), Head Investigator: Yoko Yamada

多文化横断ナラティブ・フィールドワークによる臨床支援と対話教育法の開発
Methodology of clinical support and dialogical education
based on polyphonic narrative-fieldwork across multiple cultures

(共催) 京都大学GCOE 心が活きる教育のための国際拠点
ユニットC「心が活きるフィールド教育と生涯発達のサポートとシステム」

ロンドン・プロジェクト
—医療と心理支援の多文化ナラティブ方法の探求

**LONDON PROJECT: The quest of narrative methodology for the medical
and psychological support in multiple cultures**

■ **場所** : イギリス, ロンドン

■ **日程** : 2009年6月30日(火) ~ 2009年7月3日(金)

■ **プログラム概要**

Day 1: Tuesday 30th June 9.30-17.00

Title: Narrative Skills for Clinical Teachers

Venue: Chartered Institute of Arbitrators, 12 Bloomsbury Square, London WC1A 2LP

Convenors: Dr. John Launer and Dr. Helen Halpern (London Deanery)

Facilitators: Dr. Lisa Miller and Dr. Sue Elliott (London Deanery)

Day 2: Wednesday 1st July 9.30-17.00

Title: Symposium on Narrative Research in Health and Illness

Venue:

a.m.: Council Room, University College London, Gower Street, London WC1N 6BT

p.m.: Lecture Theatre 1.03, Malet Place Engineering Building, London WC1E 7JE

Convenors: Prof. Trisha Greenhalgh (University College London), Prof. Brian Hurwitz (Kings College London)

Presenters: Prof. Trisha Greenhalgh (University College London), Prof. Yoko Yamada (Kyoto University), Prof. Seiji Saito (University of Toyama), Prof. Brian Hurwitz (Kings College London), Dr. Takashi Yoshinaga (University of Toyama), Ms. Kazumi Takeya (Kyoto University), Ms. Naoko Nishiyama (Kyoto University), Dr. Chizumi Yamada (Kyoto University), Mr. Kazuma Takeuchi (Kyoto University), Dr. Neil Vickers (Kings College London)

Day 3: Thursday 2nd July 9.30-17.00

Title: Narrative in Mental Health Care: Applications in Therapy and Training

Venue: Studio B, Tavistock Centre, 120 Belsize Lane, London NW3 5BA

Convenor: Dr. John Launer (Tavistock Clinic)

Presenters: Dr. Charlotte Burck (Tavistock Clinic), Ms. Yuko Yasuda (Kyoto University), Prof. Akira Nakagawa (Osaka Sangyo University), Dr. Norifumi Kishimoto (Kyoto University), Prof. Corinne Squire (Centre for Narrative Research, University of East London), Dr. Helen Halpern (Tavistock Clinic), Dr. Hideaki Matsushima (University of Shiga-Prefecture)

Facilitators: Dr. John Launer, Dr. Helen Halpern, Dr. Hiroshi Amino, Dr. Hideaki Minagawa (Tavistock Clinic)

Day 4: Friday 3rd July 13.00-15.45 (optional)

Title: Child psychotherapy and child psychotherapy training and research: an introduction

Venue:

13.00: Anna Freud Centre, 12 Maresfield Gardens, London NW3

14.30: Tavistock Centre, 120 Belsize Lane, London NW3 5BA

Convenor: Ms. Junko Wakitani (Tavistock Clinic)

■ プログラム詳細

Day 1: Tuesday 30th June 9.30-17.00

Title: Narrative Skills for Clinical Teachers

Venue: Chartered Institute of Arbitrators, 12 Bloomsbury Square, London WC1A 2LP

Convenors: Dr. John Launer and Dr. Helen Halpern (London Deanery)

Facilitators: Dr. Lisa Miller and Dr. Sue Elliott (London Deanery)

Proposed programme:

9.30: Welcome by Prof. Neil Jackson, Dean of Postgraduate General Practice Education

9.45: Introduction: Conversations inviting change

11.15: Coffee

11.30: Interactive workshop 1: Skills practice

13.00: Buffet lunch

14.00: Interactive workshop 2: Skills practice

15.30: Tea

15.45: Review and closing plenary

17.00: End

Additional participants for Day 1: Ms. Liz Dahill (London Deanery), Dr. Robert Hoffman (Rehovot, Israel), Dr. Yuriko Morino (Tokyo, TBC), Ms. Diana Kelly (Kings College, London, TBC)

Day 2: Wednesday 1st July 9.30-17.00

Title: Symposium on Narrative Research in Health and Illness

Venue:

a.m.: Council Room, University College London, Gower Street, London WC1N 6BT

p.m.: Lecture Theatre 1.03, Malet Place Engineering Building, London WC1E 7JE

Convenors: Prof. Trisha Greenhalgh (University College London), Prof. Brian Hurwitz (Kings College London)

Proposed programme:

9.30: Welcome by Prof. Trisha Greenhalgh (University College London)

9.45: Narrative medicine: an introduction. Prof. Trisha Greenhalgh (University College London)

10.30: Visual narratives of life cycle and death in Japanese, British and French adults. Prof. Yoko Yamada PhD (Kyoto University)

11.00: Discussion

11.15: Coffee

11.30: Narrative-based evidence-using Medicine: a story of reconciliation between EBM and NBM in Japan. Prof. Seiji Saito MD, PhD (University of Toyama)

12.00: What sort of narrative is a clinical case? Prof. Brian Hurwitz (Kings College London)

12.45: Discussion

13.00: Buffet lunch

14.00: Narrative based knowledge management. Dr. Takashi Yoshinaga, PhD (University of Toyama)

14.30: Choice and loss in infertility experience: the narratives of Japanese women who accepted their lives as childless women. Ms. Kazumi Takeya (Kyoto University)

14.45: How midlife women image 'mother-self-daughter' relationships: the drawings of 'care' story. Ms. Naoko Nishiyama (Kyoto University)

15.00: Discussion

15.15: Tea

15.30: Diabetes Conversation Map: A conversation-based tool for diabetes self-management education. Dr. Chizumi Yamada MD, PhD (Kyoto University)

15.45: How to narrate the transmission of traditional Japanese dance. Mr. Kazuma Takeuchi (Kyoto University)

16.00: Presentation by Dr. Neil Vickers (Kings College London)

16.45: Discussion

17.00: End

18.00. Meal in restaurant

Additional participants for Day 2: Dr. Helen Halpern, Dr. Victoria Holt (pm only) and Dr. Serena North (London Deanery), Ms. Junko Wakitani (Tavistock Clinic)

Day 3: Thursday 2nd July 9.30-17.00

Title: Narrative in Mental Health Care: Applications in Therapy and Training

Venue: Studio B, Tavistock Centre, 120 Belsize Lane, London NW3 5BA

Convenor: Dr. John Launer (Tavistock Clinic)

Proposed programme:

9.30: Welcome by Dr. Rob Senior, Medical Director (Tavistock Clinic)

9.45: Exploring experiences of living in more than one language. Dr. Charlotte Burck (Tavistock Clinic)

10.30: Narratives of women who experienced infertility treatment: From the quest story for having children. Ms. Yuko Yasuda (Kyoto University)

10.45: Introduction of Naikan therapy as a narrative-based approach. Prof. Akira Nakagawa MD (Osaka Sangyo University)

11.00: Discussion

11.15: Coffee

11.30: Semantic analysis of anxiety. Dr. Norifumi Kishimoto MD (Kyoto University Hospital)

12.00: Personal narratives and popular genres. Prof. Corinne Squire (Centre for Narrative Research, University of East London)

12.45: Discussion

13.00: Buffet lunch with address from Mrs Trudy Klauber (Dean of Postgraduate Studies, Tavistock Clinic)

14.00: How do family physicians use systemic and narrative ideas? Dr. Helen Halpern (Tavistock Clinic)

14.30: Dialogic construction of collaborative care in school. Dr. Hideaki Matsushima PhD (University of Shiga-Prefecture)

15.00: Discussion

15.15: Tea

15.30: Group work: Reflections on the week, including cultural differences in relation to the training of doctors and psychotherapists (Studio B / Committee Room)

Facilitators: Dr. John Launer, Dr. Helen Halpern, Dr. Hiroshi Amino, Dr. Hideaki Minagawa (Tavistock Clinic)

16.45: Final plenary

17.00: Reception (Fifth floor lecture theatre)

Additional participants for Day 3: Dr. Tsuyoshi Shoji (a.m. only), Ms. Junko Wakitani, Dr. Kate Cabot, Dr. Loma Estreich, Dr. Victoria Holt, Dr. Sarah Divall (Tavistock Clinic), Dr. Yuriko Morino (Tokyo)

Day 4: Friday 3rd July 13.00-15.45 (optional)

Title: Child psychotherapy and child psychotherapy training and research: an introduction

Venue:

13.00: Anna Freud Centre, 12 Maresfield Gardens, London NW3

14.30: Tavistock Centre, 120 Belsize Lane, London NW3 5BA

Please meet outside the Anna Freud Centre at 13.00 Programme ends at 15.45.

Convenor: Ms. Junko Wakitani (Tavistock Clinic)

Proposed programme:

13.00: Guidance of Anna Freud Centre by Nicholas Midgley, Child and Adolescent Psychotherapist and Head of Programme for Adolescent and Young Adults at the Anna Freud Centre

Introduction of Child Attachment interview by Yael Shmueli-Goetz, Post-doctoral research fellow

14.30: Introduction of Child Psychotherapy and Child Psychotherapy Training in Child and Family Department by Ms. Junko Wakitani, Child and Adolescent Psychotherapist in Training (Tavistock Clinic)

Additional participants for Day 4: Child and Adolescent Psychotherapists (Tavistock Clinic)

List of Visitors

(Prof.) Yoko Yamada PhD. Professor, Graduate School of Education, Kyoto University.
(Developmental Psychology)

(Prof.) Seiji Saito MD, PhD. Professor, Centre for Healthcare and Human Sciences, University of Toyama. (Clinical Medicine)

(Prof.) Akira Nakagawa MD. Professor, Department of Human Environment, Osaka Sangyo University. (Clinical Medicine)

(Dr.) Norifumi Kishimoto MD. Associate Professor, Department of Community Network and Collaborative Medicine, Kyoto University Hospital. (Clinical Medicine)

(Dr.) Hideaki Matsushima PhD. Associate Professor, School of Human Culture, University of Shiga-Prefecture. (Clinical Psychology)

(Dr.) Chizumi Yamada MD, PhD. Department of Diabetes and Clinical Nutrition, Kyoto University Graduate School of Medicine. (Clinical Medicine)

(Dr.) Takashi Yoshinaga, PhD. Research Associate Professor, Student Support Centre, University of Toyama. (Knowledge Science)

(Ms.) Yuko Yasuda, Graduate School of Education, Kyoto University. (Clinical Psychology)

(Ms.) Kazumi Takeya, Graduate School of Education, Kyoto University. (Developmental Psychology)

(Ms.) Naoko Nishiyama, Graduate School of Education, Kyoto University. (Developmental Psychology)

(Mr.) Kazuma Takeuchi, Graduate School of Education, Kyoto University. (Educational Psychology)

(Ms.) Midori Kawamoto, Kawasaki Medical College. (Psychotherapy)

Visit facilitator: Dr. Akira Naito, Imperial College, London. (Clinical Medicine)